



EUREGIO AKTIONSTAG MOBILITÄT

Samstag, 13. Mai 2023

KOSTENLOS unterwegs mit gültigem Abonnement, um die Euregio zu erkunden und am Euregio-Fest 2023 in Ala teilzunehmen!

Eine einmalige Gelegenheit um Ala, die „Stadt des Samtes“, im Trentino kennenzulernen und sich vom reichhaltigen Programm beim Euregio-Fest 2023 überraschen zu lassen!

Wir freuen uns auf dich!

Un’occasione unica per visitare Ala, la “città di velluto” in Trentino e farsi sorprendere dal variegato programma della Festa Euregio 2023!

Ti aspettiamo!



GIORNATA DELLA MOBILITÀ EUREGIO

Sabato, 13 maggio 2023

Viaggia **GRATIS** con abbonamento valido per scoprire l’Euregio e partecipare alla Festa Euregio 2023!



Informationen und Anmeldung unter:
www.europaregion.info/aktionstag

Info e condizioni su:
www.europaregion.info/it/mobilityday

Euregio Aktionstag Mobilität, Samstag, 13. Mai 2023

**Freie Fahrt in Tirol – Südtirol – Trentino
Am Euregio Aktionstag Mobilität grenzenlos und kostenfrei.**

Von Kufstein bis Borghetto:

Am 13. Mai geht's gratis durch die gesamte Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino mit den Abonnements des regionalen Personenverkehrs und dem EuregioFamilyPass!

Bitte beachte die Abfahrtszeiten bei der Rückfahrt! Möglicherweise könnte der Personenandrang an diesem Tag auch etwas größer sein.

Wer kann daran teilnehmen?

Alle Inhaberinnen und Inhaber eines gültigen EuregioFamilyPass sowie eines Abonnements bzw. Jahres- oder Semestertickets im regionalen Öffentlichen Personennahverkehr in Tirol, Südtirol und dem Trentino können am Samstag, **13. Mai 2023**, dem Euregio Aktionstag Mobilität, die gesamte Europaregion bequem, sicher und staufrei erkunden! Für das Trentino gelten auch monatliche und wöchentliche Abonnements.

Trentino:

Seilbahnverbindung Trient – Sardagna

Südtirol:

Seilbahnen Ritten, Kohlern, Vöran, Mölten und Meransen, die Rittner Schmalspurbahn und die Mendel-Standseilbahn.

Zusatzinfo: Auch das PostAuto Schweiz zwischen Mals-Müstair nimmt teil.

Es nehmen NICHT teil: Linie 282 Tanas-Laas, Nightliner und NL-Shuttles.

Informationen zum Fahrplan finden sich online unter:

www.vvt.at

(Tirol mit Zugverbindungen nach Südtirol)

www.suedtirolmobil.info/de

(Südtirol mit Zugverbindungen bis Innsbruck und Lienz) sowie

www.trentinotrasporti.it

(Trentino)

Giornata della mobilità Euregio, sabato, 13 maggio 2023

**Viaggia gratis in Tirolo, Alto Adige e Trentino
con la giornata della mobilità Euregio. Su treni e autobus senza confini.**

Achtung!

Ausgenommen vom Aktionstag sind Fernverkehrszüge wie Frecciargento, Railjet, Eurocity und Intercityzüge (IC). Am Euregio Aktionstag Mobilität gilt die kostenlose Beförderung in Südtirol und im Trentino ausschließlich für die Fahrgäste. Zusatzdienste wie z.B. Tier- oder Radbeförderung werden zum jeweils vorgesehenen Tarif berechnet. In Tirol hingegen werden Tiere und Kleintiere kostenlos befördert, ebenso Fahrräder bei vorhandenen Kapazitäten – außer bei ausgewählten Strecken und Verkehrsunternehmen, wie der ÖBB. In diesen Fällen ist am Euregio Aktionstag Mobilität gesondert zu bezahlen.

Was kann man am Euregio-Mobilitätstag tun?

Wir erwarten dich in Ala (Trentino) zum Euregio-Fest mit einem spannenden Programm für alle Altersgruppen, mit Beiträgen aus allen drei Euregio-Ländern Tirol, Südtirol und dem Trentino.

Das Veranstaltungsprogramm beinhaltet einen Festumzug mit Schützen und Musikkapellen aus den drei Ländern, Konzerte aller Art, Märkte, Workshops für Kinder, Führungen durch die antiken Paläste von Ala, eine Euregio-Önothek und Spezialitäten aus der gesamten Euregio Tirol-Südtirol-Trentino.

Sämtliche Details zum Euregio-Fest erfährst du unter:

www.euregio.info/fest

Da Kufstein a Borghetto

Il 13 maggio sarà possibile viaggiare gratuitamente in tutta l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino con gli abbonamenti per il trasporto pubblico locale o con l'EuregioFamilyPass!

Tieni conto degli orari di partenza per il viaggio di ritorno. È possibile che in questo giorno il numero di persone in viaggio sia maggiore.

Chi può aderire

Durante la Giornata della mobilità Euregio di sabato **13 maggio 2023**, tutti i possessori dell'EuregioFamilyPass e/o di un abbonamento per il trasporto pubblico locale annuale, semestrale e, per il Trentino, anche mensile e settimanale, in corso di validità in Tirolo, Alto Adige e Trentino potranno scoprire l'intera Euregio in modo comodo, sicuro e senza code.

In Alto Adige e in Trentino sono inoltre compresi i seguenti collegamenti funiviari che offrono un'esperienza speciale per tutta la famiglia:

Trentino:

funivia Trento - Sardagna

Alto Adige:

le funivie di Renon, Colle, Verano, Meltina e Maranza, il trenino del Renon e la funicolare della Mendola.

Aderisce all'iniziativa anche l'AutoPostale Svizzera tra Malles e Müstair.

NON aderiscono: Linea 282 Tanas - Lasa, Nightliner e NL-Shuttles.

Informazioni più dettagliate e orari sono disponibili sui siti web:

www.vvt.at

(Tirolo con collegamenti ferroviari per l'Alto Adige)

www.suedtirolmobil.info/it/

(Alto Adige con collegamenti ferroviari per Innsbruck e Lienz)

www.trentinotrasporti.it

(Trentino)

Attenzione!

Sono esclusi dall'offerta i treni a lunga percorrenza come Frecciargento, Railjet, Eurocity e treni Intercity (IC). In occasione della Giornata della mobilità Euregio, il trasporto gratuito in Alto Adige e Trentino si intende solamente per i passeggeri. I servizi aggiuntivi, come il trasporto di animali o biciclette, saranno esclusi e quindi da pagare alla tariffa di riferimento.

In Tirolo, invece, gli animali domestici possono essere trasportati gratuitamente e per le biciclette vale lo stesso nei limiti delle capacità - tranne che su alcune tratte e compagnie di trasporto, come ÖBB. In questi casi, durante la Giornata della mobilità Euregio, è richiesto il pagamento di un'integrazione.

Cosa fare durante la Giornata della mobilità?

Ti aspettiamo ad Ala (Trentino) per la Festa dell'Euregio con un coinvolgente programma per tutte le età, con contributi da tutti i territori dell'Euregio in Tirolo, Alto Adige e Trentino!

In programma la sfilata con Schützen e bande musicali dei tre territori, concerti di ogni genere, mercatini, laboratori per bambini, visite guidate nei palazzi di Ala, l'enoteca di Euregio e specialità da tutta l'euroregione.

Scopri di più sulla festa visitando il sito:

www.euregio.info/festa

Folgende Abonnements/EuregioFamilyPass gelten als Fahrscheine am Aktionstag in der gesamten Europaregion:

(in Südtirol gelten diese Abos zu den üblichen Nutzungsbedingungen, in den beiden anderen Regionen als Sichtausweise)

I seguenti abbonamenti e l'EuregioFamilyPass sono validi per usufruire dell'offerta in tutta l'Euregio tutto il giorno:

(in Alto Adige gli abbonamenti sono validi alle consuete condizioni di utilizzo, nelle altre due regioni come biglietti a vista)

Südtirol

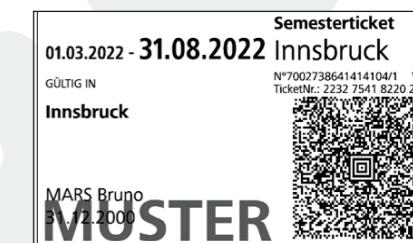
Alto Adige



Folgende Abonnements/EuregioFamilyPass gelten als Fahrscheine am Aktionstag in der gesamten Europaregion (auch als Online-Version):

I seguenti abbonamenti e l'EuregioFamilyPass sono validi per usufruire dell'offerta in tutta l'Euregio tutto il giorno (anche in versione online):

Tirol
Tirol



Tirol

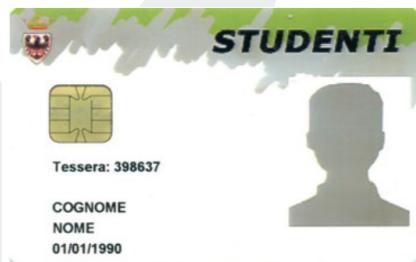
Tirolese



Folgende Abonnements/EuregioFamilyPass gelten als Fahrscheine am Aktionstag in der gesamten Europaregion:

I seguenti abbonamenti e l'EuregioFamilyPass sono validi per usufruire dell'offerta in tutta l'Euregio tutto il giorno:

Trentino



UTENTE - TESSERA 292453

Scuola primaria Verla – Giovo
provenienza: fraz Ville di Giovo GIOVO TN
ABBONAMENTO SERVIZIO TRASPORTO SCOLASTICO
L'abbonamento è valido solo su alcune corse
Note: Esclusa la corsa di ritorno del MA-ME-GIO pomeriggio e del ritorno mattino del VE
EMESSO IL GG/MM/AA

ANNO SCOLASTICO 2022 – 2023



VALIDITA: 01/09/2022 - 31/08/2023

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
SETTORE TRASPORTO SCOLASTICO
RILASCIATO DA:
PIA 0033166224

RITORNANO DALLE ATTIVITÀ SCOLASTICHE
DI SOSTA ALLA FERMATA UTILIZZATA ANCHE AL
SECONERIET DELLA RESPONSABILITà CONNESSA
ALL'ADDEMMETTO DELLO OBLIGATO DI VIGILANZA
NELLA SALITA E DISCESA DAL MEZZO NEL TEMPO
AUTONOMIA DI TRENTO E GLI ESERCIZI LI
MATERIA DI TRASPORTO DELLA PROVINCIA
AUTONOMA DI TRENTO COMPRENDE IN
FREQUENTATO. LA STRUTTURA SCOLASTICO
AUTONOMO DEL SERVIZIO DI TRASPORTO
SCOLASTICO E LISTITUTO COMPRENDE IN
ZIVILDIENST Max Mustermann 1.5.2022 - 31.1.2023



EUREGIO-FEST 2023 | 13. MAI ALA, TRENTINO

Ein Tag voller Abwechslung.

Lass dich überraschen!
www.euregio.info/fest

FESTA DELL'EUREGIO 2023 | 13 MAGGIO ALA, TRENTINO

Una giornata ricca di iniziative.

Vivila anche tu!
www.euregio.info/festa

Kostenloser Transport*,
Traditionen,
Konzerte,
Gastronomie,
Verkostungen,
Märkte,
Unterhaltung für Kinder.

* Gilt für alle öffentlichen Busse und Regionalzüge
Ausnahmen auf S. 2 einsehbar.
www.euregio.info/aktionstag

Trasporti gratuiti*,
Tradizione,
Concerti,
Gastronomia,
Degustazioni,
Mercatini,
Divertimento per bambini.

* Vale su tutti gli autobus pubblici e treni regionali.
Eccezioni consultabili a pag. 2.
www.euregio.info/it/mobilityday

